



**Canada Popcorn Company**

MANUEL D'UTILISATION  
CENTERSTAGE PROFESSIONAL HOT  
DOG STEAMER

**HTD CANADA**  
**Item #V619**

[www.HTDCANADA.ca](http://www.HTDCANADA.ca)

## Safety Precautions

1. Ce manuel décrit les avertissements et les précautions de sécurité, le fonctionnement, l'entretien et le nettoyage. Les avertissements et instructions passés en revue dans ce manuel ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles qui peuvent se produire. Des facteurs tels que la prudence et le bon sens ne peuvent pas être intégrés à ce produit et il est certain que l'opérateur suivra ces mesures.
2. Ce cuiseur vapeur ne doit jamais être modifié et ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été conçu.
3. Vérifiez toujours que ce cuiseur vapeur est branché dans une prise mise à la terre avec l'alimentation électrique appropriée. Assurez-vous que la prise murale utilisée est correctement mise à la terre. Si ce n'est pas le cas, vous devez installer une prise de terre.
4. Avant de débrancher de la source d'alimentation, assurez-vous que tous les interrupteurs ont été éteints. Pour débrancher le produit, saisissez fermement la fiche et retirez-la de la prise - ne tirez jamais sur le cordon lui-même.
5. Assurez-vous que la prise de courant, la fiche et le cordon utilisés sont en bon état de fonctionnement. Les composants endommagés doivent être réparés ou remplacés. Même avec un cordon d'alimentation qui fonctionne correctement, éloignez l'eau du cordon et évitez de laisser votre cordon d'alimentation courir sur des tapis ou des appareils de chauffage.
6. Si des composants manquants ou cassés sont trouvés, laissez le cuiseur à vapeur ÉTEINT. N'essayez pas d'utiliser le cuiseur vapeur. Contactez HTD Canada à [info@htdcanada.ca](mailto:info@htdcanada.ca).
7. Ne jamais utiliser en présence de liquides inflammables, de gaz, de poussière ou d'autres situations explosives à éviter.
8. NE JAMAIS faire fonctionner ce cuiseur vapeur à sec sans eau.
9. Les surfaces seront extrêmement chaudes pendant et après l'utilisation, et doivent être laissées refroidir avant de transporter ou de ranger l'appareil.
10. Il n'est pas recommandé d'utiliser la machine à l'extérieur exposée à des éléments tels que la pluie ou la neige, à moins d'être couverte ou protégée.
11. Nettoyage manuel requis - l'appareil et les pièces ne vont pas au lave-vaisselle, votre cuiseur vapeur ne doit jamais être immergé dans l'eau et n'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.

## Hotdog Steamer Specs

Item #	V619
Unit Dimensions	17"L x 15.75"W x 19"H
Capacity	175 Hot-Dogs / 40 Petits Pains
Voltage	120V
Wattage	1200W

## Steamer Parts List

- A. Vapeur Pour Hot-Dogs (1 pc)
- B. Portes Vitrées (2 pcs)
- C. Grille De Cuisson Supérieure (1 pc)
- D. Pinces (1 pc)
- E. Grilles De Cuisson Inférieures (2 pc)
- F. Plateau à Petits Pains



## Operating Instructions

1. Branchez la machine à une alimentation électrique de 120 volts correctement mise à la terre
2. Remplissez le réservoir avec 7 litres d'eau en ouvrant les portes et en retirant les plateaux à hot-dogs et petits pains de la machine et en versant de l'eau dans le réservoir avec un pichet. L'utilisation d'eau chaude accélérera le temps de démarrage de la machine.
3. 3. Installez les deux plateaux à hot-dog (E) côte à côte au-dessus du réservoir. Installez le plateau à petits pains (C) au-dessus des quatre boulons qui dépassent des panneaux latéraux. Placez le support à petits pains (F) sur le plateau à petits pains avec le côté ouvert vers le bas, ce qui soulève les petits pains d'environ ¼ po du plateau à petits pains (cela empêche les petits pains de se mouiller). Installez les deux portes (B) en glissant le bord supérieur dans les canaux supérieurs et en les laissant glisser vers le bas dans les canaux inférieurs correspondants. Placez-en un sur le canal arrière et un sur le canal avant. Assurez-vous que les poignées sont à l'extérieur à gauche et à l'extérieur à droite.
4. Chargez le cuiseur vapeur avec la quantité désirée de hot-dogs en plaçant les hot-dogs sur les plateaux à hot-dog gauche et droit. Les deux plateaux séparés permettent de cuire et de séparer des hot-dogs ou des saucisses de différentes tailles (c'est-à-dire des hot-dogs de taille normale, des hot-dogs longs ou des saucisses).
5. Placez la quantité désirée de petits pains dans le plateau à petits pains supérieur.
6. Allumez le "Master Switch" et réglez le cadran du thermostat sur le réglage maximum. La machine devrait produire de la vapeur en 5 à 7 minutes environ (selon la température de l'eau et de la pièce). Vous pouvez régler le thermostat en fonction de vos conditions de fonctionnement.
7. Une fois la vapeur produite, un hot-dog de taille standard devrait atteindre une température de service minimale de 140 degrés (°F) en 20 à 30 minutes environ. Une fois que cela a été réalisé, réglez le thermostat sur 60-80 pour HOLD
8. ATTENTION: Utilisez toujours les pinces fournies pour retirer les petits pains et les hot-dogs du cuiseur à vapeur, car le produit sera chaud au toucher.
9. Lorsque le "indicateur de niveau d'eau bas" s'allume, le radiateur s'éteint automatiquement pour éviter qu'il ne s'éteigne. Ajoutez 4 pintes d'eau en suivant les instructions de l'étape 2. L'indicateur de niveau d'eau bas s'éteindra et la machine se rallumera.

## Cleaning and Maintenance

- Une fois que vous avez fini d'utiliser votre cuiseur vapeur pour la journée, débranchez l'alimentation électrique et laissez suffisamment de temps pour que l'appareil refroidisse..
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur des cuiseurs à vapeur.
- Les plateaux et séparateurs en acier inoxydable sont amovibles pour un nettoyage facile dans un évier avec un détergent doux et de l'eau.

## Garantie de 3 ans sur les pièces

Cette garantie n'est pas effective si des dommages surviennent en raison d'un accident, d'une négligence, d'une installation incorrecte, d'un manque de configuration appropriée, de supervision si nécessaire, ou si l'équipement est installé ou utilisé d'une manière contraire aux instructions d'installation et d'utilisation. Les travaux effectués par du personnel non autorisé ou des agences de service non autorisées annulent cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux réclamations de garantie faites sur des produits vendus ou utilisés à l'extérieur du Canada.

**Si vous avez des pièces endommagées, manquantes ou des préoccupations, veuillez ne pas retourner ou contacter le détaillant. Veuillez nous contacter directement au**

[info@htdcanada.ca](mailto:info@htdcanada.ca)

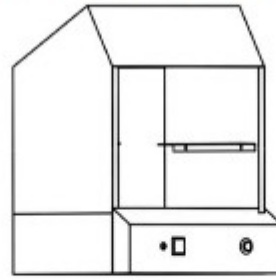
**613-693-1806**

# Assemblé

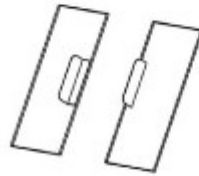
Tension: AC 120V~60Hz

La puissance d'entrée: 1200W

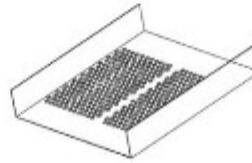
**Veillez lire attentivement ce manuel avant d'assembler et d'utiliser**



**A**



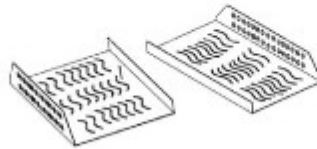
**B**



**C**



**D**



**E**



**F**

A. Unité principale x 1 pc

B. Porte x 2 pcs

C. Grille de cuisson supérieure x 1 pc

D. Pincex 1 pc

E. Grilles de cuisson inférieures x 2 pcs

F. Assiette pour petits pains x 1 pc